



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 24 mei 2018

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 50.185/I/N

Betreft: anderstalig vertelmoment in de bibliotheek van Sint-Gillis-Waas

Mevrouw [...],

In zitting van 18 mei 2018 onderzocht de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw vraag om advies over de mogelijke strijdigheid van een vertelmoment in een andere taal in de bibliotheek van Sint-Gillis-Waas.

Meer specifiek stelde u de volgende vraag:

“Een van de leners van de openbare bibliotheek van Sint-Gillis-Waas is van Russische afkomst en stelde de vraag aan de bibliotheek of het mogelijk is voor enkele kinderen met een Russische ouder een vertelmoment te organiseren in het Russische in de bibliotheek. Het gaat om tien kinderen en het duurt ongeveer 40 minuten.

De bibliotheek wil dit graag ondersteunen door deze mogelijkheid aan te bieden, omdat het ook taal- en leesplezier stimuleert, zelfs al is het in een andere taal. Hierrond gebeurt door de bibliotheek geen communicatie, niet in het Nederlands of een andere taal.

De vraag wordt gesteld of dit mogelijk is in de openbare bibliotheek of dat dit mogelijks in strijd is met de taalwetgeving?”

*
* *

Het toepassingsgebied van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bestaat onder meer uit de gecentraliseerde en gedecentraliseerde openbare diensten van de gemeenten en op de natuurlijke of rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

Een vertelmoment georganiseerd door een particulier in de lokalen van de bibliotheek van Sint-Gillis-Waas zonder enige communicatie door de bibliotheek zelf is een activiteit die valt

buiten het toepassingsgebied van de SWT. De bibliotheek organiseert immers niet zelf het vertelmoment en beperkt zijn inmenging louter tot de gratis terbeschikkingstelling van zijn lokalen.

De organisatie van het betrokken vertelmoment in de openbare bibliotheek van Sint-Gillis-Waas is dus niet in strijd met de SWT.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter van de Nederlandse
afdeling,